

# Conversaciones Comunitarias - Río Rogue

## Reporte Resumido

Cuatro agencias del estado: El Departamento de Tierras Estatales (DSL por sus siglas en inglés), la Junta Estatal Marina (OSMB por sus siglas en inglés), el Departamento de Parques y Recreación (OPRD por sus siglas en inglés) y el Departamento de Pesca y Fauna Silvestre (ODFW por sus siglas en inglés)– colaboraron con Oregon’s Kitchen Table (OKT por sus siglas en inglés) para preguntar a las personas cómo utilizan, protegen y se sienten respecto al tramo superior del río Rogue, el Upper Rogue River, entre el área de la antigua represa de Gold Ray y la represa de Lost Creek. Más de 2600 personas que viven y que visitan el condado de Jackson compartieron lo que pensaban y sentían sobre el río y ofrecieron sus ideas de cómo poder mantener el área del río segura y saludable hacia el futuro.

Éste es un resumen de los comentarios de las personas y de cómo contactamos a las personas durante el proceso. También hay sugerencias para oportunidades futuras para que las agencias se contacten con las personas.

## DIFUSIÓN Y PARTICIPACIÓN

OKT utilizó los siguientes métodos para alcanzar a las personas y para escuchar sus comentarios e ideas sobre el río:

- Entrevistas con 31 personas representando a 22 organizaciones (conectores comunitarios)
- Cuatro conversaciones comunitarias (tres presenciales y una virtual en la plataforma Zoom)
- Encuestas impresas y en línea en idiomas inglés y español
- OKT- mesas comunitarias durante eventos culturales y comunitarios
- Colaboraciones con organizadores comunitarios para aumentar la participación
- Una conversación comunitaria con alumnos de la escuela secundaria (High School)
- Tres conversaciones auspiciadas por organizaciones comunitarias y un gobierno local

## LO QUE LAS PERSONAS DIJERON SOBRE EL RÍO

Las siguientes perspectivas en común surgieron a través de varias conversaciones comunitarias, entrevistas y respuestas a las preguntas de la encuesta:

## **Temas Generales**

- Éste tramo del río es especial para muchas personas. También es importante para el estado y para la región tanto ahora como en el futuro.
- Las cosas que las personas aprecian sobre el río deben ser protegidas para las generaciones futuras.
- Las personas deben disfrutar y compartir el río y deben respetar lo que es importante para las personas que lo visitan y que viven cerca del río.
- Las personas (y las agencias) deben hacer lo que pueden para mantener saludable al río, a los peces y a la vida salvaje que habita dentro o cerca del río.
- Ningún grupo debería tomar exclusivamente el control o el uso del río incluyendo propietarios, usuarios comerciales, conservacionistas, pescadores de mosca, operadores de botes a propulsión o alguna otra persona.
- Éste tramo del río tiene varias partes. Incluye una variedad de áreas apropiadas para diferentes actividades. Existe el deseo de que en cualquier decisión futura se tomen en cuenta las variaciones físicas, los usos actuales y pasados y el hábitat de los peces y de la vida salvaje.

## **Conflictos y Preocupaciones**

- Durante los últimos años han habido conflictos entre las personas que hacen uso del río de diferentes maneras. Muchas personas han experimentado dichos conflictos personalmente o han oído de ellos. Otras personas no han visto ni oído sobre algún conflicto y algunos opinan que dichos reportes son exagerados.
- En el área de recreación estatal de TouVelle tienen lugar muchas actividades diferentes. Muchas personas sienten que allí hay significativos conflictos.
- Hay un desacuerdo sobre cuáles actividades pueden coexistir en forma segura y sobre el impacto que algunas actividades, particularmente los botes a propulsión y actividades comerciales tienen sobre la salud del río y de los peces y la vida salvaje que habitan en o cerca del río.
- Hay una amplia preocupación sobre el cumplimiento de las reglas de uso actuales y lo que ésto significaría para el cumplimiento de regulaciones futuras.
- Hay conflictos interpersonales entre los miembros de la comunidad relacionados al río y dichos conflictos afloraron en varias maneras durante el proceso.
- Muchas personas sienten que las personas de edad avanzada, con discapacidades o con movilidad limitada tienen menos maneras de tener acceso al río.

## **Acciones preferidas**

- Las personas no están de acuerdo en cómo manejar los conflictos en el río, aún aquellos quienes comparten la misma visión para el futuro.

- A pesar que la mayor parte de las personas quieren ver un río que es seguro y saludable para las personas y para la vida salvaje, muchas personas están en desacuerdo sobre los detalles específicos de tal visión y de cómo obtenerla.
- Una mayoría de las personas de quienes escuchamos sus opiniones quieren ciertas medidas de limitar o prohibir algunas actividades. Sin embargo, las personas están en desacuerdo sobre cuáles son las medidas necesarias. Asimismo, hay una cantidad significativa de personas que no creen que hagan falta limitaciones adicionales.
- Hay un fuerte interés en trabajar directamente con las agencias como parte de cualquier nueva propuesta de regulaciones o leyes.

### **Necesidad de información**

- Muchas personas quieren saber más sobre las regulaciones actuales y de cómo se hacen respetar o de cómo se pudieran hacer cumplir.
- A través del proceso las personas ofrecieron información relacionada a la salud del río y/o las consecuencias derivadas de ciertas actividades en particular, las cuales competían entre sí. Hay un deseo y una necesidad de recibir o tener acceso a información adicional en forma consistente.

## **ESFUERZOS FUTUROS DE COLABORACIÓN/PARTICIPACIÓN**

### **Elaboración de Reglas Futuras**

Entre las personas que han estado participando activamente en las preguntas relacionadas a usos conflictivos del río hay un fuerte interés en los próximos pasos que las agencias tomen. Las personas quieren tener más voz en propuestas específicas y ellos quieren que las agencias escuchen una mayor variedad de opiniones antes de tomar sus decisiones.

### **Información y Base de Datos**

Las personas desean que las decisiones que las agencias tomen sean basadas en una base de datos sólida y en información confiable. Ellos quieren tener acceso a la base de datos sobre la salud y la seguridad del río, el informe de cómo los diferentes usos del río afectan la salud y la seguridad del río y de cómo el uso del río impacta la economía. También quieren que la base de datos tenga en cuenta el impacto que puede tener cualquier cambio propuesto.

### **Continuar Estableciendo Relaciones**

A muchas personas les encanta éste tramo del río y se preocupan por su futuro. Muchas de dichas personas, en particular aquellas que han sido dejadas fuera de los procesos tradicionales de comunicación, es poco probable que asistan a una reunión comunitaria grande, especialmente si la misma se conduce solamente en idioma inglés o si hay polémicas. Hay oportunidades para las agencias y demás tomadores de decisiones de establecer relaciones con aquellos miembros de la

comunidad en los lugares adonde ya ellos se reúnen y de utilizar lugares como el área de picnic en TouVelle para invitar a las comunidades de culturas específicas a eventos a lo largo del río.

### **Pensando en el Futuro**

Debido a que tanto el río y su uso como las áreas de su alrededor están cambiando constantemente, las agencias tienen la oportunidad de involucrar a los miembros comunitarios interesados a pensar sobre el futuro del río a largo plazo. Las herramientas de planificación a largo plazo o ideas futuras pueden ayudar cuando las personas están pensando sobre las consecuencias de los cambios de condiciones, actividades actuales y futuras y posibles regulaciones.

### **Dinámica Comunitaria**

Dado que los conflictos comunitarios y personales en éste tramo del río han aumentado y a veces exacerbado por varios años, es improbable que alguna(o ninguna) decisión gubernamental vaya a resolver dichos conflictos y resentimientos creados. Por lo tanto, a la par de cualquier acción tomada por las agencias estatales seguramente habrá que afrontar la dinámica comunitaria a nivel comunitario.

## **INFORMACIÓN SOBRE LA AGENCIA OREGON'S KITCHEN TABLE**

*Oregon's Kitchen Table es un programa de difusión estatal que invita a todos los oregonianos a participar en las decisiones que afectan sus vidas. En particular nuestro enfoque está en alcanzar, involucrar y escuchar las opiniones de los oregonianos que han sido dejados fuera de los procesos públicos tradicionales. Al utilizar divulgación culturalmente específica así como colaboraciones con entidades dentro de la comunidad y trabajando con organizadores, traductores e intérpretes aseguramos que el material y las actividades en línea y en persona estén disponibles y sean relevantes para todos los oregonianos. Valoramos y honramos la amplia variedad de valores, ideas y experiencias vividas que los miembros de la comunidad compartieron tanto con nosotros como con las personas que toman las decisiones.*

*OKT está ubicada en la escuela de gobierno Hatfield School of Government dentro de la universidad Portland State University.*